

# ■ রিয়ায়ৢস স্বা-লিহীন (রিয়া৸ৢস সালেহীন)

হাদিস নাম্বারঃ ১৫৯৪ [আন্তর্জাতিক নাম্বারঃ ১৫৮৬]

১৭/ নিষিদ্ধ বিষয়াবলী (کتاب الأمور المنهى عنها)

পরিচ্ছেদঃ ২৭৭ : চুক্তি ও প্রতিশ্রুতি ভঙ্গ করার নিষেধাজ্ঞা

(277) بَابُ تَحْرِيْمِ الْغَدْرِ

#### আরবী

وَعَنْ أَبِي سَعِيدِ الخُدرِيِّ رضي الله عنه : أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم، قَالَ: «لِكُلِّ غَادِرٍ لِوَاءٌ عِنْدَ اسْتِهِ يومَ القِيَامَةِ يُرْفَعُ لَهُ بِقَدَرِ غَدْرِهِ، أَلاَ وَلاَ غَادِرَ أَعْظَمُ غَدْراً مِنْ أَمِيرِ عَامَّةٍ» . رواه مسلم

#### বাংলা

৩/১৫৯৪। আবূ সাঈদ খুদরী রাদিয়াল্লাহু আনহু হতে বর্ণিত, নবী সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম বলেছেন, ''কিয়ামতের দিনে প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতকের পাছায় একটা পতাকা থাকবে, যাকে তার বিশ্বাসঘাতকতা অনুপাতে উঁচু করা হবে। জেনে রেখো! রাষ্ট্রনায়কের [বিশ্বাসঘাতক হলে তার] চেয়ে বড় বিশ্বাসঘাতক আর অন্য কেউ হতে পারে না।'' (মুসলিম) [1]

## **English**

(277) Chapter: Prohibition of the Treachery and Breaking one's Covenant

Abu Sa'id Al-Khudri (May Allah be pleased with him) said:

The Prophet () said, "Every one who breaks a covenant will have a flag by his buttocks on the Day of Resurrection. It will be raised higher according to the nature of his breach. Behold, there will be no greater a sin with respect to breaking the covenant than that of a ruler who breaks his covenant with the Muslim masses."

### [Muslim].

Commentary: This Hadith clearly shows that breach of covenant is forbidden in Islam, especially on the part of a ruler because (a) he is in a position to honour his covenant, and (b) his evil can affect the whole Muslim community. It was a custom in the Pre-Islamic Period of Ignorance in Arabia



to fix flags on poles for those who were guilty of breach of oath to humiliate and defame them. Almighty Allah has mentioned the punishment of flags on the Day of Resurrection for such people who break their covenant so that people can easily understand its nature. What a humiliation that will be!

\* Placing the flag by his bottom signifies humiliation and disgrace because flags are usually carried in front of the bearer not behind. (Editor's Note)

### ফুটনোট

[1] মুসলিম ১৭৩৮, তিরমিয়ী ২১৯১, ইবনু মাজাহ ২৮৭৩, আহমাদ ১০৬৫১, ১০৭৫৯, ১০৯১০, ১০৯৫৮, ১১০৩৫, ১১১৯৩, ১১২২২, ১১২৬৯, ১১৩৮৪

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ তাওহীদ পাবলিকেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবু সা'ঈদ খুদরী (রাঃ)

🧕 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন